

**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Báo cáo tài chính giữa niên độ đã được soát xét  
cho kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017  
và kết thúc vào ngày 30/06/2017



# CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

## MỤC LỤC

	Trang
1. Báo cáo của Ban Tổng giám đốc	2 - 5
2. Báo cáo soát xét thông tin tài chính giữa niên độ	6 - 7
3. Báo cáo tài chính giữa niên độ đã được soát xét	
- Bảng cân đối kế toán giữa niên độ	8 - 9
- Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh giữa niên độ	10
- Báo cáo lưu chuyển tiền tệ giữa niên độ	11
- Bản thuyết minh báo cáo tài chính giữa niên độ	12 - 40

40640-C  
CÔNG TY  
CỔ PHẦN  
CẢNG QUẢNG NINH  
HÀNG TRẠI  
HẠ LONG - QUẢNG NINH

## CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

### BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

Ban Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Cảng Quảng Ninh (dưới đây gọi tắt là "Công ty") trình bày báo cáo này cùng với Báo cáo tài chính giữa niên độ cho kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017 của Công ty đã được soát xét bởi các kiểm toán viên độc lập.

#### 1. Thông tin chung

Công ty Cổ phần Cảng Quảng Ninh, tiền thân là Công ty TNHH một thành viên Cảng Quảng Ninh, được chuyển thành công ty cổ phần theo đăng ký thay đổi lần thứ hai ngày 22 tháng 8 năm 2014 của Giấy Chứng nhận Đăng ký Doanh nghiệp, Công ty cổ phần, Mã số doanh nghiệp 5700100231.

#### 2. Hội đồng Quản trị, Ban Tổng giám đốc và Ban Kiểm soát

##### Hội đồng quản trị:

Các thành viên Hội đồng Quản trị Công ty đã điều hành hoạt động của Công ty trong suốt kỳ tài chính và đến ngày lập báo cáo này bao gồm các vị như sau:

<u>Họ và tên:</u>	<u>Chức vụ:</u>	
- Ông Đỗ Ngọc Khanh	Chủ tịch	(i) Từ ngày 15/5/2017
- Ông Phạm Công Đoàn	Ủy viên	
- Ông Bùi Quang Đạo	Ủy viên	
- Ông Nguyễn Quốc Hưng	Ủy viên	(i) Đến hết ngày 14/5/2017
- Ông Nguyễn Văn Mạnh	Ủy viên	
- Bà Nguyễn Thu Hằng	Ủy viên	(i) Từ ngày 15/5/2017

- (i) Theo Nghị quyết số 03/2017/NQ-HĐQT ngày 19/5/2017 của HĐQT: miễn nhiệm chức vụ chủ tịch HĐQT đối với Ông Phạm Công Đoàn; Thông qua việc bầu Ông Đỗ Ngọc Khanh giữ chức vụ chủ tịch HĐQT; Bỏ nhiệm Bà Nguyễn Thu Hằng giữ chức vụ Ủy viên HĐQT thay Ông Nguyễn Quốc Hưng.

##### Ban Tổng giám đốc:

Các thành viên của Ban Tổng giám đốc Công ty đã điều hành hoạt động của Công ty trong suốt kỳ tài chính và đến ngày lập báo cáo này bao gồm các vị như sau:

<u>Họ và tên:</u>	<u>Chức vụ:</u>	
- Ông Bùi Quang Đạo	Tổng Giám đốc	
- Ông Đinh Anh Tuấn	Phó Tổng giám đốc	
- Ông Hoàng Trọng Tùng	Phó Tổng giám đốc	
- Ông Quách Đình Phú	Phó Tổng giám đốc	
- Ông Nguyễn Quốc Hưng	Phó Tổng giám đốc	(i) Đến hết ngày 14/5/2017

- (i) Theo Nghị quyết số 02/2017/NQ-HĐQT ngày 12/5/2017 của HĐQT.



## CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

### BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC (tiếp theo)

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

#### Ban kiểm soát

Các thành viên Ban kiểm soát

<u>Họ và tên:</u>	<u>Chức vụ:</u>	
- Ông Nguyễn Mạnh Hùng	Trưởng ban	
- Ông Phùng Xuân Dũng	Thành viên	
- Ông Đỗ Quang Hưng	Thành viên	Từ ngày 18/4/2017
- Bà Phạm Thị Tâm	Thành viên	Đến hết ngày 17/4/2017

#### 3. Trụ sở

Công ty có trụ sở chính tại Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam.

#### 4. Tình hình tài chính và kết quả hoạt động kinh doanh

Chi tiết tình hình tài chính vào ngày 30 tháng 06 năm 2017 và kết quả hoạt động kinh doanh cho kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017 của Công ty được trình bày trong Báo cáo tài chính giữa niên độ đã được soát xét đính kèm.

#### 5. Những sự kiện phát sinh sau ngày kết thúc kỳ tài chính

Đến ngày lập báo cáo này, Ban Tổng giám đốc Công ty cho rằng không có sự kiện nào có thể làm cho các số liệu và thông tin đã được trình bày trong Báo cáo tài chính giữa niên độ đã soát xét của Công ty bị phản ánh sai lệch.

#### 6. Công ty kiểm toán thực hiện soát xét Báo cáo tài chính giữa niên độ

Công ty TNHH PKF Việt Nam được chỉ định là kiểm toán viên thực hiện soát xét Báo cáo tài chính giữa niên độ cho kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017 của Công ty.

#### 7. Công bố trách nhiệm của Ban Tổng giám đốc

Ban Tổng giám đốc Công ty chịu trách nhiệm lập Báo cáo tài chính giữa niên độ và đảm bảo Báo cáo tài chính giữa niên độ đã phản ánh trung thực và hợp lý về tình hình tài chính vào ngày 30 tháng 06 năm 2017 cũng như kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ cho kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017 của Công ty. Để lập Báo cáo tài chính giữa niên độ này Ban Tổng giám đốc Công ty được yêu cầu:

- Xây dựng và duy trì kiểm soát nội bộ mà Ban Tổng giám đốc và Hội đồng quản trị Công ty xác định là cần thiết để đảm bảo cho việc lập và trình bày báo cáo tài chính giữa niên độ không còn sai sót trọng yếu do gian lận hoặc do nhầm lẫn;
- Lựa chọn phù hợp và áp dụng nhất quán các chính sách kế toán;
- Thực hiện các xét đoán và ước tính một cách hợp lý và thận trọng;
- Nêu rõ các chuẩn mực kế toán được áp dụng có được tuân thủ hay không, có những áp dụng sai lệch trọng yếu đến mức cần phải công bố và giải thích trong báo cáo tài chính giữa niên độ hay không;





## CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

### BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC (tiếp theo)

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

- Lập và trình bày báo cáo tài chính giữa niên độ trên cơ sở tuân thủ các chuẩn mực kế toán, chế độ kế toán và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính giữa niên độ;
- Lập Báo cáo tài chính giữa niên độ trên cơ sở hoạt động liên tục trừ khi giả thuyết Công ty sẽ tiếp tục hoạt động không còn phù hợp;

Ban Tổng giám đốc Công ty cam kết rằng đã tuân thủ các yêu cầu nêu trên trong việc lập và trình bày Báo cáo tài chính giữa niên độ và nhận thấy không có vấn đề bất thường xảy ra có thể ảnh hưởng đến khả năng hoạt động liên tục của doanh nghiệp.

Ban Tổng giám đốc Công ty chịu trách nhiệm đảm bảo sổ kế toán được ghi chép đầy đủ, phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính của Công ty và đảm bảo Báo cáo tài chính giữa niên độ của Công ty được lập phù hợp các chuẩn mực kế toán Việt Nam, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam hiện hành và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày Báo cáo tài chính giữa niên độ.

Ban Tổng giám đốc cũng chịu trách nhiệm đảm bảo an toàn cho các tài sản và đã thực hiện các biện pháp phù hợp để ngăn ngừa và phát hiện sai sót và các trường hợp vi phạm khác.

Ban Tổng giám đốc Công ty xác nhận rằng Báo cáo tài chính giữa niên độ cho kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017 của Công ty đã được lập theo đúng các yêu cầu nêu trên.

Ngoài ra, Ban Tổng giám đốc cam kết rằng Công ty không vi phạm nghĩa vụ công bố thông tin theo quy định tại Thông tư số 155/2015/TT-BTC, ngày 06 tháng 10 năm 2015 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn công bố thông tin trên Thị trường chứng khoán.

#### 8. Ý kiến của Ban Tổng giám đốc

Theo ý kiến của Ban Tổng Giám đốc Công ty, Báo cáo tài chính giữa niên độ đã được soát xét (đính kèm) đã phản ánh trung thực và hợp lý về tình hình tài chính của Công ty vào ngày 30 tháng 06 năm 2017, kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ trong kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017 và được lập phù hợp với các chuẩn mực kế toán Việt Nam, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam hiện hành và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày Báo cáo tài chính giữa niên độ.

Quảng Ninh, ngày 10 tháng 08 năm 2017

**THAY MẶT BAN TỔNG GIÁM ĐỐC**



**Bùi Quang Đạo**  
Tổng Giám đốc

140640  
NG T  
HIỆM H  
KF  
T NA  
JAN -

Số: *13* /2017/BCSX-PKF.VPC

Hà Nội, ngày 10 tháng 08 năm 2017

**BÁO CÁO SOÁT XÉT THÔNG TIN TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ**

**Kính gửi: Hội đồng Quản trị và Ban Tổng Giám đốc  
Công ty cổ phần Cảng Quảng Ninh**

Chúng tôi đã soát xét Báo cáo tài chính giữa niên độ cho kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017 của Công ty Cổ phần Cảng Quảng Ninh được lập ngày 10/08/2017 bao gồm: Bảng cân đối kế toán giữa niên độ tại ngày 30/06/2017, Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh giữa niên độ, Báo cáo lưu chuyển tiền tệ giữa niên độ và Thuyết minh báo cáo tài chính giữa niên độ cho kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017 được trình bày từ trang 8 đến trang 40 kèm theo

Báo cáo tài chính giữa niên độ đã được soát xét này không nhằm phản ánh tình hình tài chính, kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ theo các nguyên tắc và thông lệ kế toán được chấp nhận chung tại các nước khác ngoài Việt Nam.

**Trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc**

Ban Tổng Giám đốc Công ty Cổ phần Cảng Quảng Ninh chịu trách nhiệm về việc lập và trình bày trung thực và hợp lý báo cáo tài chính giữa niên độ của Công ty theo các chuẩn mực kế toán Việt Nam, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính giữa niên độ và chịu trách nhiệm về kiểm soát nội bộ mà Ban Tổng Giám đốc xác định là cần thiết để đảm bảo cho việc lập và trình bày báo cáo tài chính giữa niên độ không có sai sót trọng yếu do gian lận hoặc nhầm lẫn.

**Trách nhiệm của kiểm toán viên**

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra kết luận về báo cáo tài chính giữa niên độ dựa trên kết quả soát xét của chúng tôi. Chúng tôi đã thực hiện công việc soát xét theo Chuẩn mực Việt Nam về hợp đồng dịch vụ soát xét số 2410 - Soát xét thông tin tài chính giữa niên độ do kiểm toán viên độc lập của đơn vị thực hiện.

Công việc soát xét thông tin tài chính giữa niên độ bao gồm việc thực hiện các cuộc phỏng vấn, chủ yếu là phỏng vấn những người chịu trách nhiệm về các vấn đề tài chính kế toán, và thực hiện thủ tục phân tích và các thủ tục soát xét khác. Một cuộc soát xét về cơ bản có phạm vi hẹp hơn một cuộc kiểm toán được thực hiện theo các chuẩn mực kiểm toán Việt Nam và do vậy không cho phép chúng tôi đạt được sự đảm bảo rằng chúng tôi sẽ nhận biết được tất cả các vấn đề trọng yếu có thể được phát hiện trong một cuộc kiểm toán. Theo đó, chúng tôi không đưa ra ý kiến kiểm toán.





## Kết luận của Kiểm toán viên

Căn cứ trên kết quả soát xét của chúng tôi, chúng tôi không thấy có vấn đề gì khiến chúng tôi cho rằng Báo cáo tài chính giữa niên độ đính kèm không phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu, tình hình tài chính của Công ty cổ phần Căng Quảng Ninh tại ngày 30/06/2017, và kết quả hoạt động kinh doanh giữa niên độ và lưu chuyển tiền tệ giữa niên độ của đơn vị cho kỳ tài chính kết thúc cùng ngày được lập phù hợp với các chuẩn mực kế toán Việt Nam, chế độ kế toán Việt Nam hiện hành và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính giữa niên độ.

Đại diện Công ty TNHH PKF Việt Nam



**Nguyễn Hồng Quang**

Phó Tổng Giám đốc

Giấy chứng nhận đăng ký hành nghề  
kiểm toán 0576-2015-242-1

3440640  
CÔNG TY  
TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN  
PKF  
VIỆT NAM  
THÀNH XUÂN -

**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN GIỮA NIÊN ĐỘ**

Ngày 30 tháng 06 năm 2017

Đơn vị: VND

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	30/06/2017	01/01/2017
<b>TÀI SẢN NGẮN HẠN</b>	<b>100</b>		<b>224.176.622.043</b>	<b>199.746.224.477</b>
Tiền và các khoản tương đương tiền	110	5.1	21.227.824.994	8.307.813.315
Tiền	111		21.227.824.994	8.307.813.315
Các khoản tương đương tiền	112		-	-
<b>Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>120</b>		<b>98.000.000.000</b>	<b>80.000.000.000</b>
Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	123	5.2	98.000.000.000	80.000.000.000
<b>Các khoản phải thu ngắn hạn</b>	<b>130</b>		<b>50.395.410.173</b>	<b>56.167.560.440</b>
Phải thu ngắn hạn khách hàng	131	5.3	53.421.067.803	60.819.219.316
Trả trước cho người bán ngắn hạn	132		3.826.454.027	3.747.530.435
Các khoản phải thu khác	136	5.4	7.022.032.910	5.474.955.256
Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	137	5.5	(13.874.144.567)	(13.874.144.567)
<b>Hàng tồn kho</b>	<b>140</b>	<b>5.6</b>	<b>44.478.708.456</b>	<b>47.338.598.155</b>
Hàng tồn kho	141		47.476.944.745	50.336.834.444
Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149		(2.998.236.289)	(2.998.236.289)
<b>Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>150</b>		<b>10.074.678.420</b>	<b>7.932.252.567</b>
Chi phí trả trước ngắn hạn	151	5.11	3.287.857.085	1.145.431.232
Thuế và các khoản phải thu Nhà Nước	153	5.13	6.786.821.335	6.786.821.335
<b>TÀI SẢN DÀI HẠN</b>	<b>200</b>		<b>483.627.342.374</b>	<b>499.200.042.563</b>
<b>Các khoản phải thu dài hạn</b>	<b>210</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Tài sản cố định</b>	<b>220</b>		<b>283.881.105.529</b>	<b>301.109.055.065</b>
TSCĐ hữu hình	221	5.8	282.150.907.353	299.116.461.061
- Nguyên giá	222		613.685.445.466	614.105.340.694
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	223		(331.534.538.113)	(314.988.879.633)
TSCĐ vô hình	227	5.9	1.730.198.176	1.992.594.004
- Nguyên giá	228		4.050.000.000	4.050.000.000
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	229		(2.319.801.824)	(2.057.405.996)
<b>Bất động sản đầu tư</b>	<b>230</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Tài sản dở dang dài hạn</b>	<b>240</b>	<b>5.7</b>	<b>36.098.449.915</b>	<b>35.105.954.158</b>
Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	242		36.098.449.915	35.105.954.158
<b>Đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>250</b>	<b>5.10</b>	<b>157.849.702.000</b>	<b>157.849.702.000</b>
Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252		2.207.213.772	2.207.213.772
Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	253		191.650.119.394	191.650.119.394
Dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn (*)	254		(36.007.631.166)	(36.007.631.166)
<b>Tài sản dài hạn khác</b>	<b>260</b>		<b>5.798.084.930</b>	<b>5.135.331.340</b>
Chi phí trả trước dài hạn	261	5.11	5.798.084.930	5.135.331.340
Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262		-	-
Tài sản dài hạn khác	268		-	-
<b>TỔNG CỘNG TÀI SẢN</b>	<b>270</b>		<b>707.803.964.417</b>	<b>698.946.267.040</b>





**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN KẾ TOÁN GIỮA NIÊN ĐỘ (Tiếp theo)**

Ngày 30 tháng 06 năm 2017

Đơn vị: VND

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	30/06/2017	01/01/2017
<b>NỢ PHẢI TRẢ</b>	<b>300</b>		<b>152.873.725.256</b>	<b>141.327.637.317</b>
<b>Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>		<b>152.873.725.256</b>	<b>141.327.637.317</b>
Phải trả người bán ngắn hạn	311	5.12	12.775.037.019	28.134.792.960
Người mua trả tiền trước	312		2.461.114.693	2.815.932.152
Thuế và khoản phải nộp Nhà nước	313	5.13	7.418.659.292	9.936.276.823
Phải trả người lao động	314		16.108.835.376	47.380.852.106
Chi phí phải trả ngắn hạn	315	5.14	4.616.057.272	1.985.682.213
Doanh thu chưa thực hiện	318		3.240.998.320	3.426.986.920
Phải trả phải nộp ngắn hạn khác	319	5.15	99.997.863.907	44.325.158.097
Vay và nợ thuê tài chính ngắn hạn	320		-	-
Dự phòng phải trả ngắn hạn	321		-	-
Quỹ khen thưởng, phúc lợi	322		6.255.159.377	3.321.956.046
<b>Nợ dài hạn</b>	<b>330</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
Dự phòng phải trả dài hạn	342		-	-
<b>VỐN CHỦ SỞ HỮU</b>	<b>400</b>		<b>554.930.239.161</b>	<b>557.618.629.723</b>
<b>Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>	<b>5.16</b>	<b>554.930.239.161</b>	<b>557.618.629.723</b>
Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		500.499.360.000	500.499.360.000
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	411a		500.499.360.000	500.499.360.000
- Cổ phiếu ưu đãi	411b		-	-
Thặng dư vốn cổ phần	412		-	-
Vốn khác của chủ sở hữu	414		-	-
Chênh lệch tỷ giá hối đoái	417		-	-
Quỹ đầu tư phát triển	418		-	-
Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	419		-	-
Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	421		54.430.879.161	57.119.269.723
- LNST chưa PP lũy kế đến cuối kỳ trước	421a		11.283.838.792	-
- LNST chưa phân phối kỳ này	421b		43.147.040.369	57.119.269.723
Nguồn kinh phí và quỹ khác	430		-	-
<b>TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN</b>	<b>440</b>		<b>707.803.964.417</b>	<b>698.946.267.040</b>

Quảng Ninh, ngày 10 tháng 08 năm 2017

NGƯỜI LẬP BIỂU

PHỤ TRÁCH PHÒNG TCKT

TỔNG GIÁM ĐỐC





Vũ Mạnh Duy

Phạm Thị Hoa

Bùi Quang Đạo

**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH GIỮA NIÊN ĐỘ**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

Đơn vị: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Thuyết minh	Từ 01/01/2017 đến 30/06/2017	Từ 01/01/2016 đến 30/06/2016
Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	6.1	192.393.257.151	186.727.258.712
Các khoản giảm trừ doanh thu	02		-	-
<b>Doanh thu thuần từ bán hàng hoá và cung cấp dịch vụ</b>	<b>10</b>		<b>192.393.257.151</b>	<b>186.727.258.712</b>
Giá vốn hàng bán và dịch vụ	11	6.2	136.183.033.415	125.921.803.276
<b>Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp DV</b>	<b>20</b>		<b>56.210.223.736</b>	<b>60.805.455.436</b>
Doanh thu hoạt động tài chính	21	6.3	3.408.252.426	615.696.839
Chi phí tài chính	22	6.4	65.645.561	142.938.760
- Trong đó: Chi phí lãi vay	23		-	-
Chi phí bán hàng	24		-	-
Chi phí quản lý doanh nghiệp	25	6.7	5.992.417.171	21.731.104.806
<b>Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh</b>	<b>30</b>		<b>53.560.413.430</b>	<b>39.547.108.709</b>
Thu nhập khác	31	6.5	869.637.667	239.214.228
Chi phí khác	32	6.6	546.237.686	31.772.561
<b>Lợi nhuận khác (40=31-32)</b>	<b>40</b>		<b>323.399.981</b>	<b>207.441.667</b>
<b>Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế</b>	<b>50</b>		<b>53.883.813.411</b>	<b>39.754.550.376</b>
Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	6.9	10.736.773.042	4.104.265.146
Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52		-	3.849.531.991
<b>Lợi nhuận sau thuế TNDN (60=50-51-52)</b>	<b>60</b>		<b>43.147.040.369</b>	<b>31.800.753.239</b>
Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70	6.10	862	635

Quảng Ninh, ngày 10 tháng 08 năm 2017

**TỔNG GIÁM ĐỐC**

NGƯỜI LẬP BIỂU

PHỤ TRÁCH PHÒNG TCKT





Vũ Mạnh Duy

Phạm Thị Hoa

Bùi Quang Đạo



**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ GIỮA NIÊN ĐỘ (theo phương pháp trực tiếp)**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

Đơn vị: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Từ 01/01/2017 đến 30/06/2017	Từ 01/01/2016 đến 30/06/2016
<b>LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH</b>			
Tiền thu từ cung cấp dịch vụ và doanh thu khác	01	191.517.372.973	186.203.340.491
Tiền chi trả cho người cung cấp hàng hoá và dịch vụ	02	(76.943.260.717)	(50.504.796.314)
Tiền chi trả cho người lao động	03	(55.634.716.052)	(54.846.417.018)
Tiền chi trả lãi vay	04	-	-
Tiền chi nộp Thuế thu nhập doanh nghiệp	05	(13.493.449.883)	(10.135.147.438)
Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	06	9.884.603.597	2.141.587.298
Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	07	(24.813.203.158)	(47.982.530.688)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh</b>	<b>20</b>	<b>30.517.346.760</b>	<b>24.876.036.331</b>
<b>LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ</b>			
Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và TS dài hạn khác	21	(79.401.168)	(9.814.704.090)
Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các TSDH khác	22	165.000.000	-
Tiền chi cho vay, mua công cụ nợ của đơn vị khác	23	(43.000.000.000)	-
Tiền thu hồi cho vay, bán công cụ nợ của đơn vị khác	24	25.000.000.000	-
Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25	-	(46.918.438.000)
Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27	345.157.469	566.011.308
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</b>	<b>30</b>	<b>(17.569.243.699)</b>	<b>(56.167.130.782)</b>
<b>LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH</b>			
Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36	(34.142.255)	(30.403.810.750)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>	<b>40</b>	<b>(34.142.255)</b>	<b>(30.403.810.750)</b>
<b>LƯU CHUYỂN TIỀN THUẦN TRONG KỲ</b>			
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	50	12.913.960.806	(61.694.905.201)
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	60	8.307.813.315	70.440.509.206
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61	6.050.873	-
<b>Tiền và tương đương tiền cuối kỳ</b>	<b>70</b>	<b>21.227.824.994</b>	<b>8.745.604.005</b>

Quảng Ninh, ngày 10 tháng 08 năm 2017

NGƯỜI LẬP BIỂU

PHỤ TRÁCH PHÒNG TCKT

TỔNG GIÁM ĐỐC





Vũ Mạnh Duy

Phạm Thị Hoa

Bùi Quang Đạo



## CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

### BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

#### 1. ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA DOANH NGHIỆP

##### Hình thức sở hữu vốn

Công ty Cổ phần Cảng Quảng Ninh, tiền thân là Công ty TNHH một thành viên Cảng Quảng Ninh, được chuyển thành công ty cổ phần theo đăng ký thay đổi lần thứ hai ngày 22 tháng 8 năm 2014 của Giấy Chứng nhận Đăng ký Doanh nghiệp, Công ty cổ phần, Mã số doanh nghiệp 5700100231.

Tổng số cổ phần của Công ty là 50.049.936 cổ phần với mệnh giá 10.000 VND/cổ phần

##### Ngành nghề kinh doanh và hoạt động chính

Hoạt động chính của Công ty là:

- Bốc xếp hàng hóa: xếp dỡ, bảo quản hàng hóa; chuyển tải hàng hóa tại khu vực cảng (không bao gồm ngành bốc xếp hàng hóa cảng hàng không);
- Bán lẻ nhiên liệu động cơ trong các cửa hàng chuyên doanh (Chi tiết: đại lý bán lẻ xăng dầu);
- Kho bãi và lưu giữ hàng hóa: kinh doanh dịch vụ kho bãi (trừ kinh doanh bất động sản);
- Vận tải hàng hóa bằng đường bộ; vận tải hành khách đường thủy nội địa;
- Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường thủy: dịch vụ hàng hải;
- Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khác liên quan đến vận tải: giao nhận hàng hóa; kinh doanh dịch vụ logistic (không bao gồm hoạt động dịch vụ hỗ trợ cho vận tải hàng không);
- Kinh doanh bất động sản, quyền sử dụng đất thuộc chủ sở hữu, chủ sử dụng hoặc đi thuê.

##### Chu kỳ sản xuất, kinh doanh thông thường

Chu kỳ sản xuất, kinh doanh thông thường của Công ty được thực hiện trong thời gian không quá 12 tháng.

##### Cấu trúc doanh nghiệp

Công ty có trụ sở tại Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam.

Các đơn vị trực thuộc của Công ty bao gồm:

- Xí nghiệp dỡ Cái Lân
- Xí nghiệp cơ giới Hạ Long (tên trước đây là Xí nghiệp xếp dỡ Hạ Long);
- Xí nghiệp sửa chữa và vận tải (tên trước đây là Xí nghiệp sửa chữa cơ khí và vận tải thủy bộ);
- Xí nghiệp giao nhận và kho bãi (tên trước đây là Xí nghiệp giao nhận kinh doanh kho bãi); và
- Trung tâm điều độ.

Tại ngày 30 tháng 06 năm 2017, Công ty có 795 nhân viên (tại ngày 31 tháng 12 năm 2016 công ty có 823 nhân viên).





**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

**2. CƠ SỞ LẬP BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

**Chuẩn mực kế toán và chế độ kế toán áp dụng**

Công ty áp dụng áp dụng các chuẩn mực kế toán Việt Nam, chế độ kế toán doanh nghiệp được ban hành theo Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 của Bộ Tài chính, Thông tư số 53/2016/TT-BTC ngày 21 tháng 03 năm 2016 của Bộ Tài chính sửa đổi, bổ sung một số điều Thông tư số 200/2014/TT-BTC ngày 22 tháng 12 năm 2014 hướng dẫn chế độ kế toán doanh nghiệp.

**3. NĂM TÀI CHÍNH, ĐƠN VỊ TIỀN TỆ SỬ DỤNG TRONG KẾ TOÁN**

Năm tài chính của Công ty bắt đầu từ ngày 01/01 và kết thúc vào ngày 31/12 dương lịch.

Báo cáo tài chính giữa niên độ này được lập cho kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017.

Đơn vị tiền tệ sử dụng trong kế toán là đồng Việt Nam (VND).

**4. TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN QUAN TRỌNG**

Các chính sách kế toán đã được áp dụng trong việc trình bày Báo cáo tài chính giữa niên độ này là nhất quán với các chính sách kế toán đã được áp dụng để trình bày Báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2016 của Công ty.

**4.1 Ước tính kế toán**

Việc lập và trình bày Báo cáo tài chính giữa niên độ cho kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017 của Công ty tuân thủ theo các Chuẩn mực kế toán Việt Nam, chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam, yêu cầu Ban Giám đốc Công ty phải có những ước tính và giả định ảnh hưởng đến số liệu báo cáo về công nợ, tài sản và việc trình bày các khoản công nợ và tài sản tiềm tàng tại ngày kết thúc kỳ tài chính cũng như các số liệu báo cáo về doanh thu và chi phí trong suốt kỳ tài chính. Kết quả hoạt động kinh doanh giữa niên độ thực tế có thể khác với các ước tính, giả định đặt ra

**4.2 Tiền và các khoản tương đương tiền**

Tiền bao gồm tiền mặt tại quỹ, các khoản tiền gửi ngân hàng (không kỳ hạn).

Các khoản tương đương tiền là các khoản tiền gửi ngân hàng có kỳ hạn, có thời hạn thu hồi hoặc đáo hạn không quá 3 tháng có khả năng chuyển đổi thành một lượng tiền xác định và không có rủi ro trong chuyển đổi thành tiền kể từ ngày mua khoản đầu tư đó tại thời điểm báo cáo.

**4.3 Các giao dịch ngoại tệ**

Các nghiệp vụ phát sinh bằng đồng tiền khác ngoài đồng Việt Nam (VND) được chuyển đổi thành đồng Việt Nam theo tỷ giá thực tế tại thời điểm phát sinh nghiệp vụ. Các khoản chênh lệch tỷ giá đã thực hiện phát sinh trong kỳ tài chính được ghi nhận vào chi phí hoặc doanh thu hoạt động tài chính trong kỳ tài chính.

Số dư các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ, được phân loại thành tài sản và nợ phải trả, vào ngày kết thúc kỳ tài chính được quy đổi sang đồng Việt Nam lần lượt theo tỷ giá mua vào và bán ra của ngân hàng có tài khoản giao dịch tại ngày kết thúc kỳ tài chính.



## CÔNG TY CỔ PHẦN CĂNG QUẢNG NINH

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

### BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

Khoản chênh lệch tỷ giá phát sinh do đánh giá lại các số dư tại ngày kết thúc kỳ tài chính được ghi nhận vào chi phí hoặc doanh thu hoạt động tài chính trong kỳ tài chính theo chuẩn mực kế toán số 10 "Ảnh hưởng của việc thay đổi tỷ giá hối đoái".

#### 4.4 Nợ phải thu

Các khoản phải thu trình bày trong Báo cáo tài chính giữa niên độ theo giá trị ghi sổ phải thu từ khách hàng của Công ty và các khoản phải thu khác cộng với dự phòng nợ phải thu khó đòi. Tại thời điểm báo cáo, nếu:

- Khoản phải thu có thời gian thu hồi hoặc thanh toán từ 1 năm trở xuống (hoặc trong một chu kỳ sản xuất kinh doanh) được phân loại là Tài sản ngắn hạn;
- Khoản phải thu có thời gian thu hồi hoặc thanh toán trên 1 năm (hoặc nhiều hơn một chu kỳ sản xuất kinh doanh) được phân loại là Tài sản dài hạn;

Dự phòng nợ phải thu khó đòi thể hiện phần giá trị dự kiến bị tổn thất do các khoản phải thu không được khách hàng thanh toán phát sinh đối với số dư các khoản phải thu vào ngày kết thúc kỳ tài chính.

Dự phòng nợ phải thu khó đòi được trích lập cho những khoản phải thu đã quá hạn thanh toán từ sáu tháng trở lên hoặc các khoản phải thu mà khách nợ khó có khả năng thanh toán do bị thanh lý, phá sản hay các khó khăn tương tự.

#### 4.5 Hàng tồn kho

Hàng tồn kho được ghi nhận là giá thấp hơn giữa giá gốc và giá trị thuần có thể thực hiện được của hàng tồn kho.

Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí mua, chế biến và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái sẵn sàng sử dụng.

Giá trị thuần có thể thực hiện được của hàng tồn kho là giá bán ước tính của hàng tồn kho trong năm sản xuất, kinh doanh bình thường trừ chi phí ước tính để hoàn thành sản phẩm và chi phí ước tính cần thiết cho việc tiêu thụ chúng.

Công ty áp dụng phương pháp kê khai thường xuyên để hạch toán hàng tồn kho với giá trị được xác định như sau:

*Giá trị nguyên vật liệu, CCDC, hàng hoá      Bình quân gia quyền*

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho được trích lập cho các vật tư, hàng hóa tồn kho có giá gốc lớn hơn giá trị thuần có thể thực hiện được theo quy định tại Chuẩn mực kế toán Việt Nam số 02 "Hàng tồn kho" và Thông tư số 228/2009/TT - BTC ngày 07/12/2009 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn trích lập và sử dụng các khoản dự phòng giảm giá hàng tồn kho, tổn thất các khoản đầu tư tài chính, nợ phải thu khó đòi và bảo hành sản phẩm, hàng hóa, công trình xây lắp tại doanh nghiệp.

#### 4.6 Tài sản cố định và khấu hao tài sản cố định

Tài sản cố định được phản ánh theo nguyên giá và giá trị hao mòn lũy kế.



## CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

### BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

#### 4.6.1 Tài sản cố định hữu hình

Nguyên giá tài sản cố định hữu hình bao gồm giá mua và những chi phí có liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào trạng thái sẵn sàng sử dụng. Nguyên giá tài sản cố định hữu hình do tự làm, tự xây dựng bao gồm chi phí xây dựng, chi phí sản xuất thực tế phát sinh cộng chi phí lắp đặt và chạy thử. Các chi phí nâng cấp tài sản cố định hữu hình được vốn hóa, ghi tăng nguyên giá tài sản cố định; các chi phí bảo trì, sửa chữa được tính vào kết quả hoạt động kinh doanh trong năm. Khi tài sản cố định hữu hình được bán hay thanh lý, nguyên giá và giá trị hao mòn lũy kế được xóa sổ và bất kỳ các khoản lãi lỗ nào phát sinh do thanh lý tài sản cố định hữu hình đều được hạch toán vào kết quả hoạt động kinh doanh.

Khấu hao TSCĐ hữu hình được tính theo phương pháp đường thẳng, áp dụng cho tất cả các tài sản theo tỷ lệ được tính toán để phân bổ nguyên giá trong suốt thời gian ước tính sử dụng và phù hợp với hướng dẫn tại Thông tư 45/2013/TT-BTC ngày 25 tháng 04 năm 2013 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn Chế độ quản lý, sử dụng và trích khấu hao tài sản cố định.

Thời gian trích khấu hao tài sản cố định hữu hình của Công ty như sau:

- Nhà cửa vật kiến trúc: 10 - 40 năm
- Máy móc thiết bị: 10 - 20 năm
- Phương tiện vận tải, truyền dẫn: 10 năm
- Thiết bị văn phòng: 05 năm

#### 4.6.2 Tài sản cố định vô hình

Nguyên giá tài sản cố định vô hình bao gồm giá mua và các chi phí trực tiếp liên quan đến việc chuẩn bị để đưa tài sản vào trạng thái sẵn sàng sử dụng. Các chi phí nâng cấp tài sản được vốn hóa vào nguyên giá tài sản cố định; các chi phí khác được tính vào kết quả hoạt động kinh doanh trong năm. Khi tài sản cố định vô hình được bán hay thanh lý, nguyên giá và giá trị hao mòn lũy kế được xóa sổ và bất kỳ các khoản lãi lỗ nào phát sinh do thanh lý tài sản cố định vô hình đều được hạch toán vào kết quả hoạt động kinh doanh.

Khấu hao tài sản cố định vô hình được tính theo phương pháp đường thẳng, áp dụng cho tất cả các tài sản theo tỷ lệ được tính toán để phân bổ nguyên giá trong suốt thời gian ước tính sử dụng và phù hợp với hướng dẫn tại Thông tư 45/2013/TT-BTC ngày 25 tháng 04 năm 2013 của Bộ Tài chính về việc hướng dẫn Chế độ quản lý, sử dụng và trích khấu hao tài sản cố định.

Thời gian trích khấu hao tài sản cố định vô hình của Công ty như sau:

- Phần mềm máy tính: 03 năm

#### 4.7 Chi phí trả trước

Chi phí trả trước bao gồm công cụ dụng cụ, giá trị của các tài sản không có đủ tiêu chuẩn là TSCĐ (có giá trị nhỏ hơn 30 triệu đồng), chi phí sửa chữa lớn tài sản cố định và các chi phí trả trước khác. Chi phí trả trước sẽ được phân bổ dần vào chi phí sản xuất kinh doanh trong thời gian hợp lý kể từ khi phát sinh.





## CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

### BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

#### 4.8 Nợ phải trả

Các khoản phải trả trình bày trong Báo cáo tài chính giữa niên độ theo giá trị ghi sổ phải trả từ khách hàng của Công ty và các khoản phải trả khác và được chi tiết cho từng đối tượng phải trả. Tại thời điểm báo cáo, nếu:

- Khoản phải trả có thời hạn thanh toán từ 1 năm trở xuống (hoặc trong một chu kỳ sản xuất kinh doanh) được phân loại là ngắn hạn;
- Khoản phải trả có thời hạn thanh toán trên 1 năm (hoặc nhiều hơn một chu kỳ sản xuất kinh doanh) được phân loại là dài hạn.

#### 4.9 Chi phí đi vay và vốn hóa các khoản chi phí đi vay

Chi phí đi vay bao gồm các khoản lãi tiền vay, các khoản chi phí khác phát sinh liên quan tới quá trình làm thủ tục vay được ghi nhận vào chi phí hoạt động tài chính trong kỳ trừ trường hợp các khoản chi phí đi vay đó được tính vào (vốn hóa) giá trị tài sản do có liên quan trực tiếp đến việc đầu tư xây dựng, mua sắm tài sản hoặc sản xuất các tài sản dở dang khi có đủ điều kiện vốn hóa theo quy định tại chuẩn mực chi phí đi vay.

Việc vốn hóa chi phí đi vay sẽ được tạm ngừng lại trong các giai đoạn mà quá trình đầu tư xây dựng hoặc sản xuất tài sản dở dang bị gián đoạn, trừ khi sự gián đoạn đó là cần thiết và sẽ chấm dứt khi các hoạt động chủ yếu cần thiết cho việc chuẩn bị đưa tài sản dở dang vào sử dụng hoặc bán ra đã hoàn thành. Chi phí đi vay phát sinh sau đó sẽ được ghi nhận là chi phí hoạt động kinh doanh trong kỳ tài chính.

Chi phí đi vay được vốn hóa trong kỳ tài chính không được vượt quá tổng số chi phí đi vay phát sinh trong kỳ tài chính. Các khoản lãi tiền vay và khoản phân bổ chiết khấu hoặc phụ trội được vốn hóa trong từng năm không vượt quá số lãi vay thực tế phát sinh và số phân bổ chiết khấu hoặc phụ trội trong kỳ tài chính đó.

#### 4.10 Chi phí phải trả

Chi phí phải trả bao gồm giá trị các khoản chi phí đã được tính vào chi phí hoạt động kinh doanh trong kỳ tài chính, nhưng chưa được thực chi vào thời điểm kết thúc kỳ tài chính. Khi các chi phí đó phát sinh thực tế, nếu có chênh lệch với số đã trích, kế toán tiến hành ghi bổ sung hoặc ghi giảm chi phí tương ứng với phần chênh lệch.

#### 4.11 Dự phòng phải trả

Nguyên tắc ghi nhận dự phòng phải trả: Dự phòng phải trả được ghi nhận khi thỏa mãn các điều kiện sau:

- Doanh nghiệp có nghĩa vụ nợ hiện tại (nghĩa vụ pháp lý hoặc nghĩa vụ liên đới) do kết quả từ một sự kiện đã xảy ra;
- Sự giảm sút về những lợi ích kinh tế có thể xảy ra dẫn đến việc yêu cầu phải thanh toán nghĩa vụ nợ;
- Đưa ra được một ước tính đáng tin cậy về giá trị của nghĩa vụ nợ đó.

Khoản dự phòng phải trả được lập tại thời điểm lập Báo cáo tài chính giữa niên độ. Trường hợp số dự phòng phải trả cần lập ở kỳ tài chính này lớn hơn số dự phòng phải trả đã lập ở kỳ tài chính trước chưa sử dụng hết thì số chênh lệch được ghi nhận vào chi phí sản xuất, kinh doanh của kỳ tài chính đó. Trường hợp số dự phòng phải trả lập ở kỳ tài



## CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

### BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

chính này nhỏ hơn số dự phòng phải trả đã lập ở kỳ tài chính trước chưa sử dụng hết thì số chênh lệch phải được hoàn nhập ghi giảm chi phí sản xuất, kinh doanh của kỳ tài chính đó.

#### 4.12 Vốn chủ sở hữu

Vốn đầu tư ban đầu của Công ty được ghi nhận theo giá trị vốn góp của các bên góp vốn khi được chuyển đổi thành Công ty Cổ phần. Trong quá trình hoạt động, vốn đầu tư của Công ty được ghi nhận tăng lên theo giá trị vốn góp tăng lên của các cổ đông.

Vốn điều lệ của Công ty theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp Công ty Cổ phần thay đổi lần thứ hai ngày 22 tháng 08 năm 2014 là 500.499.360.000 đồng và được chia thành 50.049.936 cổ phần.

Tỷ lệ nắm giữ vốn điều lệ của các cổ đông và số vốn thực góp của các cổ đông tại ngày 30 tháng 06 năm 2017 như sau:

Cổ đông	Tỷ lệ cổ phần nắm giữ	Vốn thực góp tại ngày 30/06/2017 (VND)
- Vốn góp của Công ty cổ phần Tập đoàn T&T	98,33%	492.124.320.000
- Vốn góp của cán bộ công nhân viên	1,67%	8.375.040.000
<b>Cộng</b>	<b>100% vốn điều lệ</b>	<b>500.499.360.000</b>

Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp có thể chia cho các bên góp vốn sau khi được thông qua bởi Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông tại Cuộc họp cổ đông thường niên. Cổ tức được chia từ lợi nhuận chưa phân phối dựa trên tỷ lệ góp vốn của từng cổ đông

#### 4.13 Doanh thu

Doanh thu được ghi nhận khi kết quả giao dịch được xác định một cách đáng tin cậy và Công ty có khả năng thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch này.

- Doanh thu bán hàng được ghi nhận khi phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu hàng hóa đã được chuyển giao cho người mua và hàng hóa đã được giao cho người mua và được chấp nhận của khách hàng.
- Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi phần lớn rủi ro và lợi ích đã được chuyển giao cho khách hàng, dịch vụ đã được cung cấp và được khách hàng chấp nhận. Doanh thu dịch vụ tư vấn được ghi nhận trên cơ sở giá trị hoá đơn tài chính được phát hành, biên bản nghiệm thu khối lượng công việc hoàn thành và được khách hàng chấp nhận thanh toán
- Doanh thu hoạt động tài chính bao gồm doanh thu phát sinh từ lãi tiền gửi, lãi tiền cho vay, lãi chênh lệch tỷ giá và các khoản doanh thu hoạt động tài chính khác. Lãi tiền gửi, lãi tiền vay được xác định trên cơ sở dồn tích, được xác định trên số dư các khoản tiền gửi và lãi suất áp dụng.
- Thu nhập từ cổ tức được ghi nhận khi Công ty xác lập quyền nhận cổ tức từ các đơn vị đầu tư.

#### 4.14 Chi phí hoạt động tài chính

Chi phí hoạt động tài chính của Công ty bao gồm các khoản chi phí lãi tiền vay không được vốn hóa theo quy định, lỗ chênh lệch tỷ giá phát sinh trong kỳ tài chính và các khoản chi phí tài chính khác.



## CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

### BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

#### 4.15 Thuế

##### **Thuế Giá trị gia tăng (GTGT):**

Thuế suất thuế GTGT của Công ty đối với các đại lý tàu biển nước ngoài là 0%, các dịch vụ khác là 10%.

##### **Thuế Thu nhập doanh nghiệp (TNDN):**

Trong kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017, Công ty áp dụng mức thuế suất 20%.

Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp ("TNDN") trong kỳ, nếu có, bao gồm thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại.

Thuế thu nhập hiện hành là khoản thuế được tính dựa trên thu nhập chịu thuế trong năm với thuế suất áp dụng trong kỳ tài chính. Thu nhập chịu thuế chênh lệch so với lợi nhuận kế toán là do điều chỉnh các khoản chênh lệch tạm thời giữa kế toán thuế và kế toán tài chính cũng như điều chỉnh các khoản thu nhập hay chi phí không phải chịu thuế hay không được khấu trừ.

Thuế thu nhập hoãn lại là khoản thuế thu nhập doanh nghiệp sẽ phải nộp hoặc sẽ được hoàn lại do chênh lệch tạm thời giữa giá trị ghi sổ của tài sản và nợ phải trả cho mục đích Báo cáo tài chính và các giá trị dùng cho mục đích tính thuế. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả được ghi nhận cho tất cả các khoản chênh lệch tạm thời chịu thuế. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận khi chắc chắn trong tương lai sẽ có lợi nhuận tính thuế để sử dụng những chênh lệch tạm thời được khấu trừ này.

**Các loại thuế khác:** theo quy định hiện hành của Việt Nam.

Quyết toán thuế của Công ty sẽ chịu sự kiểm tra của cơ quan thuế. Do việc áp dụng luật và các quy định về thuế đối với nhiều giao dịch khác nhau có thể được giải thích theo nhiều cách khác nhau. Theo đó, số thuế được trình bày trên Báo cáo tài chính giữa niên độ có thể bị thay đổi theo quyết định của cơ quan thuế.

#### 4.16 Lãi cơ bản trên cổ phiếu

Lãi cơ bản trên cổ phiếu đối với các cổ phiếu phổ thông được tính bằng cách chia lợi nhuận hoặc lỗ thuộc về cổ đông sở hữu cổ phiếu phổ thông với số lượng bình quân gia quyền cổ phiếu phổ thông lưu hành trong kỳ.

Lãi suy giảm trên cổ phiếu được xác định bằng việc điều chỉnh lợi nhuận hoặc lỗ thuộc về cổ đông sở hữu cổ phiếu phổ thông và số lượng bình quân gia quyền cổ phiếu phổ thông đang lưu hành do ảnh hưởng của các cổ phiếu phổ thông có tiềm năng suy giảm bao gồm trái phiếu chuyển đổi và quyền chọn cổ phiếu.



**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

**5. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN GIỮA NIÊN ĐỘ****5.1 Tiền và các khoản tương đương tiền**

		<u>30/06/2017</u> (VND)	<u>01/01/2017</u> (VND)
Tiền mặt tại quỹ	(i)	282.805.042	170.050.685
Tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn	(ii)	20.945.019.952	8.137.762.630
<b>Cộng</b>		<b><u>21.227.824.994</u></b>	<b><u>8.307.813.315</u></b>

(i) Số dư tiền mặt tại quỹ tại ngày 30/06/2017 bao gồm:

	<u>Nguyên tệ</u>	<u>VND</u>
Ngoại tệ		-
Đồng Việt Nam		282.805.042
<b>Cộng</b>		<b><u>282.805.042</u></b>

(ii) Số dư tiền gửi ngân hàng tại ngày 30/06/2017 bao gồm:

	<u>Nguyên tệ</u>	<u>VND</u>
<b>Đồng Việt Nam</b>		<b>12.706.414.110</b>
- Ngân hàng TMCP Quốc tế Việt Nam – Chi nhánh Quảng Ninh		127.259.022
- Ngân hàng TMCP Liên Việt – Chi nhánh Quảng Ninh		21.881.766
- Ngân hàng TMCP Sài Gòn Hà Nội - PGD Hòn Gai – Chi nhánh Quảng Ninh		12.411.033.277
- Ngân hàng TMCP Hàng hải Việt Nam – Chi nhánh Quảng Ninh		146.240.045
<b>Ngoại tệ (USD)</b>	<b>361.848,11</b>	<b>8.213.952.097</b>
- Ngân hàng TMCP Quốc tế Việt Nam – Chi nhánh Quảng Ninh	197,80 #	4.490.060
- Ngân hàng TMCP Liên Việt – Chi nhánh Quảng Ninh	1.913,01 #	43.425.327
- Ngân hàng TMCP Sài Gòn Hà Nội - PGD Hòn Gai – Chi nhánh Quảng Ninh	348.998,72 #	7.922.270.944
- Ngân hàng TMCP Hàng hải Việt Nam – Chi nhánh Quảng Ninh	10.738,58 #	243.765.766
<b>Ngoại tệ (EUR)</b>	<b>954,24</b>	<b>24.653.745</b>
- Ngân hàng TMCP Hàng hải VN - CN Quảng Ninh	106,77 #	2.758.510
- Ngân hàng TMCP Liên Việt – Chi nhánh Quảng Ninh	847,47 #	21.895.235
<b>Cộng</b>		<b><u>20.945.019.952</u></b>

**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

**5.2 Đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn**

	<u>30/06/2017</u> (VND)	<u>01/01/2017</u> (VND)
Công ty cổ phần Tập đoàn T&T (*)	98.000.000.000	80.000.000.000
<b>Cộng</b>	<b>98.000.000.000</b>	<b>80.000.000.000</b>

- (\*) Đây là khoản ký gửi vốn vào Công ty cổ phần Tập đoàn T&T ("Tập đoàn T&T") theo hợp đồng hợp tác số 01/2017/CQN-TT ngày 01 tháng 01 năm 2017 giữa Công ty và Tập đoàn T&T, theo đó Công ty ký gửi khoản tiền nhân rồi cho Tập đoàn T&T quản lý. Khi có nhu cầu rút khoản ký gửi Công ty sẽ gửi thông báo cho Tập đoàn T&T và yêu cầu Tập đoàn T&T chuyển khoản rút vốn vào tài khoản của Công ty theo chỉ dẫn của Công ty. Khoản ký gửi vốn được hưởng lãi theo mức lãi suất thỏa thuận thống nhất giữa hai bên nhưng không thấp hơn lãi suất tối đa áp dụng đối với tiền gửi không kỳ hạn theo quy định của Ngân hàng Nhà nước.

**5.3 Phải thu khách hàng**

	<u>30/06/2017</u> (VND)	<u>01/01/2017</u> (VND)
<b>a. Phải thu của khách hàng ngắn hạn</b>	<b>53.421.067.803</b>	<b>60.819.219.316</b>
Chi nhánh Công ty cổ phần Đại lý Hàng hải Việt Nam - Đại lý Hàng Hải Quảng Ninh (VOSA Quảng Ninh)	12.165.368.288	18.639.743.097
Công ty cổ phần tập đoàn Quang Minh	5.857.032.614	5.857.032.614
Các khoản phải thu khách hàng khác	35.398.666.901	36.322.443.605
<b>b. Phải thu của khách hàng dài hạn</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Cộng</b>	<b>53.421.067.803</b>	<b>60.819.219.316</b>



**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

**5.4 Phải thu khác**

	30/06/2017 (VND)		01/01/2017 (VND)	
	Giá trị	Dự phòng	Giá trị	Dự phòng
<b>a. Ngắn hạn</b>	<b>7.022.032.910</b>	<b>(506.381.220)</b>	<b>5.474.955.256</b>	<b>(506.381.220)</b>
Tạm ứng	1.711.543.299	-	1.314.659.247	-
Cầm cố, thế chấp, ký quỹ, ký cược ngắn hạn	-	-	2.100.000.000	-
Công ty Cổ phần Tập đoàn Quang Minh	506.381.220	(506.381.220)	506.381.220	(506.381.220)
Lãi phải thu của Công ty CP Tập đoàn T&T	3.672.333.333	-	648.777.778	-
Công ty TNHH Quốc Tế CJ Châu Á (CJIA)	757.970.844	-	-	-
Công ty TNHH SOJITZ Châu Á	326.091.300	-	-	-
Phải thu khác	47.712.914	-	905.137.011	-
<b>b. Dài hạn</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Cộng</b>	<b>7.022.032.910</b>	<b>(506.381.220)</b>	<b>5.474.955.256</b>	<b>(506.381.220)</b>

**5.5 Nợ xấu**

	31/12/2017 (VND)		01/01/2017 (VND)	
	Giá gốc	Giá trị có thể thu hồi	Giá gốc	Giá trị có thể thu hồi
Tổng giá trị các khoản phải thu, cho vay quá hạn thanh toán hoặc chưa quá hạn nhưng khó có khả năng thu hồi:	15.895.417.643	2.021.273.076	15.895.417.643	2.021.273.076
- Từ 3 năm trở lên	11.793.201.144	-	11.793.201.144	-
Cty CP ĐT Cừu Long Vinashin	1.216.847.009	-	1.216.847.009	-
Công ty CP Công Nghiệp Nặng Cừu Long	2.800.424.000	-	2.800.424.000	-
Công ty Cổ phần Tập đoàn Quang Minh	6.363.413.834	-	6.363.413.834	-
Khác	1.412.516.301	-	1.412.516.301	-
- Từ 2 đến dưới 3 năm	410.488.170	123.146.451	410.488.170	123.146.451
Công ty TNHH Phúc Quang - Hồng Anh	410.488.170	123.146.451	410.488.170	123.146.451
- Từ 1 đến dưới 2 năm	3.430.416.028	1.715.208.014	3.430.416.028	1.715.208.014
Công ty TNHH Phúc Quang - Hồng Anh	335.131.516	167.565.758	335.131.516	167.565.758
Công ty TNHH Bunge Agribusiness	2.751.606.477	1.375.803.239	2.751.606.477	1.375.803.239
Cảng Vụ Hàng Hải Quảng Ninh	343.678.035	171.839.017	343.678.035	171.839.017

**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

	31/12/2017 (VND)		01/01/2017 (VND)	
<b>Nợ xấu (tiếp theo)</b>				
- Dưới 1 năm	261.312.301	182.918.611	261.312.301	182.918.611
- Công ty TNHH Phúc Quang - Hồng Anh	88.597.348	62.018.144	88.597.348	62.018.144
- Cảng Vụ Hàng Hải Quảng Ninh	172.714.953	120.900.467	172.714.953	120.900.467
Khả năng thu hồi nợ phải thu quá hạn	-	-	-	-

**5.6 Hàng tồn kho**

	30/06/2017 (VND)		01/01/2017 (VND)	
	Giá gốc	Dự phòng	Giá gốc	Dự phòng
Nguyên vật liệu	7.659.781.972	(672.279.969)	7.794.019.318	(672.279.969)
Phụ tùng và vật tư thay thế	37.242.831.643	(2.227.508.913)	39.273.203.767	(2.227.508.913)
Công cụ, dụng cụ	2.574.331.130	(98.447.407)	3.269.611.359	(98.447.407)
<b>Cộng</b>	<b>47.476.944.745</b>	<b>(2.998.236 289)</b>	<b>50.336.834.444</b>	<b>(2.998.236 289)</b>

**5.7 Tài sản dở dang dài hạn**

	30/06/2017 (VND)		01/01/2017 (VND)	
	Giá gốc	Dự phòng	Giá gốc	Dự phòng
a. Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang dài hạn	-	-	-	-
b. Xây dựng cơ bản dở dang	36.098.449.915	-	35.105.954.158	-
- Dự án kho bãi hàng hóa đổi thượng lưu bến một	31.941.012.224	-	31.941.012.224	-
- Dự án kho 4200m <sup>2</sup> đổi trong bến một	2.298.399.091	-	2.298.399.091	-
- Dự án khác	1.859.038.600	-	866.542.843	-
<b>Cộng</b>	<b>36.098.449.915</b>	<b>-</b>	<b>35.105.954.158</b>	<b>-</b>



**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

**5.8 Tăng giảm tài sản cố định hữu hình**

	Nhà cửa, vật kiến trúc VND	Máy móc, trang thiết bị VND	Phương tiện vận tải VND	Thiết bị văn phòng VND	TSCĐ khác VND	Tổng cộng VND
<b>NGUYÊN GIÁ</b>						
Số dư đầu kỳ	173.149.747.956	107.388.191.343	321.349.656.470	12.217.744.925	-	614.105.340.694
- Mua trong kỳ	-	240.609.600	-	-	-	240.609.600
- Đầu tư XDCB hoàn thành	-	-	-	-	-	-
- Tặng khác	-	-	2.740.000.000	-	-	2.740.000.000
- Thanh lý, nhượng bán	-	-	(660.504.828)	-	-	(660.504.828)
- Giảm khác	-	(2.740.000.000)	-	-	-	(2.740.000.000)
<b>Số dư cuối kỳ</b>	<b>173.149.747.956</b>	<b>104.888.800.943</b>	<b>323.429.151.642</b>	<b>12.217.744.925</b>		<b>613.685.445.466</b>
<b>GIÁ TRỊ HAO MÒN</b>						
Số dư đầu kỳ	88.440.575.811	48.112.458.977	166.640.108.523	11.795.736.322	-	314.988.879.633
- Khấu hao trong kỳ	2.616.603.137	3.332.943.355	10.924.899.153	93.852.433	-	16.968.298.078
- Hao mòn trong kỳ	-	-	-	-	-	-
- Tăng khác	-	-	1.841.398	-	-	1.841.398
- Thanh lý, nhượng bán	-	-	(422.639.598)	-	-	(422.639.598)
- Giảm khác	-	(1.841.398)	-	-	-	(1.841.398)
<b>Số dư cuối kỳ</b>	<b>91.057.178.948</b>	<b>51.443.560.934</b>	<b>177.144.209.476</b>	<b>11.889.588.755</b>		<b>331.534.538.113</b>
<b>GIÁ TRỊ CÒN LẠI</b>						
Tại ngày đầu kỳ	84.709.172.145	59.275.732.366	154.709.547.947	422.008.603	-	299.116.461.061
Tại ngày cuối kỳ	82.092.569.008	53.445.240.009	146.284.942.166	328.156.170	-	282.150.907.353
- Giá trị còn lại TSCĐ hữu hình đã dùng để thế chấp, cầm cố đảm bảo các khoản vay						
- Nguyên giá đã khấu hao hết, đang sử dụng						57.461.607.474

Thuyết minh Báo cáo tài chính giữa niên độ là một bộ phận không tách rời của Báo cáo tài chính



**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

**5.9 Tăng giảm tài sản cố định vô hình**

	Quyền sử dụng đất VND	Phần mềm VND	Tổng cộng VND
<b>NGUYÊN GIÁ</b>			
Số dư đầu kỳ	-	4.050.000.000	4.050.000.000
- Mua trong kỳ	-	-	-
- Tăng khác	-	-	-
<b>Số dư cuối kỳ</b>	-	<b>4.050.000.000</b>	<b>4.050.000.000</b>
<b>GIÁ TRỊ HAO MÒN</b>			
Số dư đầu kỳ	-	2.057.405.996	2.057.405.996
- Khấu hao trong kỳ	-	262.395.828	262.395.828
- Tăng khác	-	-	-
<b>Số dư cuối kỳ</b>	-	<b>2.319.801.824</b>	<b>2.319.801.824</b>
<b>GIÁ TRỊ CÒN LẠI</b>			
Tại ngày đầu kỳ	-	<b>1.992.594.004</b>	<b>1.992.594.004</b>
Tại ngày cuối kỳ	-	<b>1.730.198.176</b>	<b>1.730.198.176</b>
<i>Nguyên giá đã khấu hao hết, đang sử dụng</i>			35.000.000

**5.10 Đầu tư tài chính dài hạn**

	30/06/2017 (VND)		01/01/2017 (VND)	
	Giá trị	Dự phòng	Giá trị	Dự phòng
<b>a. Đầu tư góp vốn vào công ty liên kết</b>	<b>2.207.213.772</b>	<b>(2.207.213.772)</b>	<b>2.207.213.772</b>	<b>(2.207.213.772)</b>
Công ty Cổ phần Vinalines Đông Bắc	2.207.213.772	(2.207.213.772)	2.207.213.772	(2.207.213.772)
<b>b. Đầu tư góp vốn vào đơn vị khác</b>	<b>191.650.119.394</b>	<b>(33.800.417.394)</b>	<b>191.650.119.394</b>	<b>(33.800.417.394)</b>
Tổng Công ty Rau quả - Nông sản	156.918.438.000	-	156.918.438.000	-
Ngân hàng Thương mại Cổ phần Hàng Hải	1.015.739.351	(664.475.351)	1.015.739.351	(664.475.351)
Công ty CP Vinalines Logistic Việt Nam	1.105.704.043	(525.704.043)	1.105.704.043	(525.704.043)
Công ty Cổ phần Cảng Cái Lân Việt Nam	24.550.600.000	(24.550.600.000)	24.550.600.000	(24.550.600.000)
Công ty Cổ phần Thương mại và Du lịch Ngôi sao Hạ Long	8.059.638.000	(8.059.638.000)	8.059.638.000	(8.059.638.000)
<b>Cộng</b>	<b>193.857.333.166</b>	<b>(36.007.631.166)</b>	<b>193.857.333.166</b>	<b>(36.007.631.166)</b>



**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

	30/06/2017			01/01/2017		
	Vốn điều lệ (VND)	Giá trị đầu tư VND	Tỷ lệ biểu quyết VND	Vốn điều lệ VND	Giá trị đầu tư VND	Tỷ lệ biểu quyết VND
<b>c. Chi tiết các khoản đầu tư</b>						
Công ty Cổ phần Vinalines Đông Bắc	8.500.000.000	2.207.213.772	23,53%	8.500.000.000	2.207.213.772	23,53%
Tổng Công ty Rau quả - Nông sản	713.000.000.000	156.918.438.000	12,23%	713.000.000.000	156.918.438.000	12,23%
Ngân hàng Thương mại Cổ phần Hàng Hải	11.750.000.000.000	1.015.739.351	0,01%	11.750.000.000.000	1.015.739.351	0,01%
Công ty Cổ phần Vinalines Logistic Việt Nam	141.621.300.000	1.105.704.043	0,71%	141.621.300.000	1.105.704.043	0,71%
Công ty Cổ phần Cảng Cái Lân Việt Nam	365.050.000.000	24.550.600.000	12,33%	365.050.000.000	24.550.600.000	12,33%
Công ty Cổ phần Thương mại và Du lịch Ngôi sao Hạ Long	60.000.000.000	8.059.638.000	13,43%	60.000.000.000	8.059.638.000	13,43%

**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

**5.11 Chi phí trả trước**

	30/06/2017 (VND)	01/01/2017 (VND)
<b>a. Ngắn hạn</b>	<b>3.287.857.085</b>	<b>1.145.431.232</b>
Bảo hiểm tài sản	426.579.551	633.766.232
Thuê nhà kho	930.000.000	511.665.000
Chi phí trả trước khác	1.931.277.534	-
<b>b. Dài hạn</b>	<b>5.798.084.930</b>	<b>5.135.331.340</b>
Chi phí sửa chữa lớn TSCĐ	1.425.683.824	2.257.527.253
Công cụ, dụng cụ xuất dùng	4.372.401.106	2.877.804.087
<b>Cộng</b>	<b>9.085.942.015</b>	<b>6.280.762.572</b>

**5.12 Phải trả người bán**

	30/06/2017 (VND)		01/01/2017 (VND)	
	Giá trị	Số có khả năng trả nợ	Giá trị	Số có khả năng trả nợ
<b>a. Các khoản phải trả người bán ngắn hạn</b>	<b>12.775.037.019</b>	<b>12.775.037.019</b>	<b>28.134.792.960</b>	<b>28.134.792.960</b>
Đại lý hàng hải Quảng Ninh	-	-	8.821.569.156	8.821.569.156
VOSA Quảng Ninh	2.483.933.176	2.483.933.176	5.819.156.831	5.819.156.831
Công ty TNHH Huy Mạnh	4.429.374.246	4.429.374.246	5.273.410.349	5.273.410.349
Công ty cổ phần 12-11 Hạ Long	-	-	1.215.627.691	1.215.627.691
Công ty TNHH Cảng Công - Ten - Nơ Quốc Tế Cái Lân	2.242.055.345	2.242.055.345	26.632.156	26.632.156
Khác	3.619.674.252	3.619.674.252	6.978.396.777	6.978.396.777
<b>b. Các khoản phải trả người bán dài hạn</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Cộng</b>	<b>12.775.037.019</b>	<b>12.775.037.019</b>	<b>28.134.792.960</b>	<b>28.134.792.960</b>



**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

**5.13 Thuế và các khoản phải nộp nhà nước**

	01/01/2017 (VND)	Số phải nộp trong kỳ	Số đã nộp trong kỳ	30/06/2017 (VND)
<b>a. Phải nộp</b>				
Thuế giá trị gia tăng	1.580.241.899	10.257.229.490	10.025.488.835	1.811.982.554
Thuế giá trị gia tăng hàng nhập khẩu	-	221.543.016	221.543.016	-
Thuế thu nhập doanh nghiệp	8.341.658.334	10.736.773.042	13.493.449.883	5.584.981.493
Thuế thu nhập cá nhân	14.376.590	1.009.017.518	1.001.698.863	21.695.245
Thuế nhà đất	-	587.836.260	587.836.260	-
Thuế khác	-	3.457.902	3.457.902	-
<b>Cộng</b>	<b>9.936.276.823</b>	<b>20.956.715.509</b>	<b>25.333.474.759</b>	<b>7.418.659.292</b>
<b>b. Phải thu</b>				
Thuế GTGT phải nộp điều chỉnh thuế suất	6.768.573.335	-	-	6.768.573.335
Thuế nhập khẩu	18.248.000	105.496.674	105.496.674	18.248.000
<b>Cộng</b>	<b>6.786.821.335</b>	<b>105.496.674</b>	<b>105.496.674</b>	<b>6.786.821.335</b>

Quyết toán thuế của Công ty sẽ chịu sự kiểm tra của cơ quan thuế. Do việc áp dụng luật và các quy định về thuế đối với nhiều giao dịch khác nhau có thể được giải thích theo nhiều cách khác nhau. Theo đó, số thuế được trình bày trên Báo cáo tài chính có thể bị thay đổi theo quyết định của cơ quan thuế

**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

**5.14 Chi phí phải trả**

	<u>30/06/2017</u> (VND)	<u>01/01/2017</u> (VND)
<b>a. Ngắn hạn</b>		
Công ty Cổ phần Tập đoàn Quang Minh	1.980.000.000	1.320.000.000
Công ty CJ INTERNATIONAL ASIA PTE LTD	-	565.682.213
VOSA Quảng Ninh	363.330.000	-
Công ty Cổ phần thể thao T&T	2.272.727.272	-
Khác	-	100.000.000
<b>b. Dài hạn</b>	-	-
<b>Cộng</b>	<u><b>4.616.057.272</b></u>	<u><b>1.985.682.213</b></u>

**5.15 Phải trả khác**

	<u>30/06/2017</u> (VND)	<u>01/01/2017</u> (VND)
<b>a. Ngắn hạn</b>	-	-
Kinh phí công đoàn	63.447.316	63.666.520
Cổ tức phải trả	42.568.378.502	60.075.157
Tiền thuê cơ sở hạ tầng	50.963.100.327	43.477.324.903
Khác	6.402.937.762	724.091.517
<b>b. Dài hạn</b>	-	-
<b>Cộng</b>	<u><b>99.997.863.907</b></u>	<u><b>44.325.158.097</b></u>



**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

**5.16 Vốn chủ sở hữu****Bảng đối chiếu biến động của vốn chủ sở hữu**

	Vốn đầu tư của chủ SH VND	Thặng dư vốn cổ phần VND	Vốn khác của chủ sở hữu VND	Lợi nhuận chưa phân phối VND	Tổng cộng VND
<b>Số dư đầu năm trước</b>	<b>500.499.360.000</b>	-	-	<b>38.844.056.510</b>	<b>539.343.416.510</b>
- Tăng vốn trong năm trước	-	-	-	-	-
- Lãi trong năm trước	-	-	-	57.119.269.723	57.119.269.723
- Tăng khác	-	-	-	-	-
- Giảm vốn trong năm trước	-	-	-	-	-
- Lỗ trong năm trước	-	-	-	-	-
- Giảm khác (*)	-	-	-	(38.844.056.510)	(38.844.056.510)
<b>Số dư cuối năm trước/đầu kỳ này</b>	<b>500.499.360.000</b>	-	-	<b>57.119.269.723</b>	<b>557.618.629.723</b>
- Tăng vốn trong kỳ này	-	-	-	-	-
- Lãi trong kỳ này	-	-	-	43.147.040.369	43.147.040.369
- Tăng khác	-	-	-	-	-
- Giảm vốn trong kỳ này	-	-	-	-	-
- Lỗ trong kỳ này	-	-	-	-	-
- Giảm khác	-	-	-	(45.835.430.931)	(45.835.430.931)
<b>Số dư cuối kỳ</b>	<b>500.499.360.000</b>	-	-	<b>54.430.879.161</b>	<b>554.930.239.161</b>

Công ty thực hiện chi trả cổ tức năm 2016 theo Nghị quyết Hội đồng quản trị công ty cổ phần Cảng Quảng Ninh số 04/2017/NQ-HĐQT ngày 14/7/2017

**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

**Chi tiết vốn đầu tư của chủ sở hữu**

	30/06/2017 (VND)	01/01/2017 (VND)
Vốn góp của Công ty cổ phần Tập đoàn T&T	492.124.320.000	492.124.320.000
Vốn góp của đối tượng khác	8.375.040.000	8.375.040.000
<b>Cộng</b>	<b>500.499.360.000</b>	<b>500.499.360.000</b>

**Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia lợi nhuận**

	Từ 01/01/2017 đến 30/06/2017 (VND)	Năm 2016 (VND)
<b>Vốn đầu tư của chủ sở hữu</b>		
Vốn góp đầu kỳ	500.499.360.000	500.499.360.000
Vốn góp tăng trong kỳ	-	-
Vốn góp giảm trong kỳ	-	-
Vốn góp cuối kỳ	500.499.360.000	500.499.360.000

**Cổ phiếu**

	Từ 01/01/2017 đến 30/06/2017 (VND)	Năm 2016 (VND)
<b>Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành</b>	<b>50.049.936</b>	<b>50.049.936</b>
<b>Số lượng cổ phiếu đã bán ra công chúng</b>	-	-
Cổ phiếu phổ thông	50.049.936	50.049.936
Cổ phiếu ưu đãi	-	-
<b>Số lượng cổ phiếu được mua lại</b>	-	-
Cổ phiếu phổ thông	-	-
Cổ phiếu ưu đãi	-	-
<b>Số lượng cổ phiếu đang lưu hành</b>	<b>50.049.936</b>	<b>50.049.936</b>
Cổ phiếu phổ thông	50.049.936	50.049.936
Cổ phiếu ưu đãi	-	-
Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành:	10.000 VND	

0640  
G T  
EM H  
KF  
T NA  
IN



**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

**6. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH GIỮA NIÊN ĐỘ****6.1 Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ**

	Từ 01/01/2017 đến 30/06/2017 (VND)	Từ 01/01/2016 đến 30/06/2016 (VND)
<b>Tổng doanh thu bán hàng và cung cấp DV</b>	<b>192.393.257.151</b>	<b>186.727.258.712</b>
Phí bốc xếp	110.405.371.451	106.072.813.237
Phí cầu bến	23.977.006.466	31.693.805.647
Tiền hàng hóa qua cảng	8.112.814.913	10.222.324.854
Tiền vận chuyển hàng	10.767.739.258	10.155.253.803
Lưu kho, bãi	20.905.035.231	9.668.848.101
Các dịch vụ khác	18.225.289.832	18.914.213.070

**6.2 Giá vốn hàng bán và dịch vụ cung cấp**

	Từ 01/01/2017 đến 30/06/2017 (VND)	Từ 01/01/2016 đến 30/06/2016 (VND)
Chi phí nhân công	38.429.959.104	41.562.026.128
Chi phí bốc xếp, lai dắt	25.349.372.221	25.426.710.108
Chi phí thuê cơ sở hạ tầng	28.281.342.207	22.423.995.314
Chi phí khấu hao TSCĐ	16.950.950.229	18.254.093.183
Chi phí nguyên liệu, vật liệu	9.986.350.692	7.796.378.463
Chi phí điện nước	3.527.995.185	3.757.709.480
Chi phí sửa chữa	2.763.981.196	3.424.570.187
Chi phí khác	10.893.082.581	3.276.320.413
<b>Cộng</b>	<b>136.183.033.415</b>	<b>125.921.803.276</b>

**6.3 Doanh thu hoạt động tài chính**

	Từ 01/01/2017 đến 30/06/2017 (VND)	Từ 01/01/2016 đến 30/06/2016 (VND)
Lãi tiền gửi, tiền cho vay	3.156.662.623	566.011.308
Lãi chênh lệch tỷ giá	51.589.803	49.685.531
Cổ tức từ Vinalines Logistics Việt Nam	200.000.000	-
<b>Cộng</b>	<b>3.408.252.426</b>	<b>615.696.839</b>

**6.4 Chi phí hoạt động tài chính**

	Từ 01/01/2017 đến 30/06/2017 (VND)	Từ 01/01/2016 đến 30/06/2016 (VND)
Lỗ chênh lệch tỷ giá	65.645.561	142.938.760
<b>Cộng</b>	<b>65.645.561</b>	<b>142.938.760</b>

**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

**6.5 Thu nhập khác**

	Từ 01/01/2017 đến 30/06/2017 (VND)	Từ 01/01/2016 đến 30/06/2016 (VND)
Thanh lý, nhượng bán TSCĐ	-	-
Các khoản khác	869.637.667	239.214.228
<b>Cộng</b>	<b>869.637.667</b>	<b>239.214.228</b>

**6.6 Chi phí khác**

	Từ 01/01/2017 đến 30/06/2017 (VND)	Từ 01/01/2016 đến 30/06/2016 (VND)
Chi phí thanh lý tài sản cố định	88.037.410	-
Các khoản khác	458.200.276	31.772.561
<b>Cộng</b>	<b>546.237.686</b>	<b>31.772.561</b>

**6.7 Chi phí bán hàng và chi phí quản lý doanh nghiệp**

	Từ 01/01/2017 đến 30/06/2017 (VND)	Từ 01/01/2016 đến 30/06/2016 (VND)
<b>a. Chi phí quản lý doanh nghiệp</b>	<b>5.992.417.171</b>	<b>21.731.104.806</b>
Chi phí nhân viên	16.124.781.146	16.212.559.294
Chi phí khấu hao	279.743.677	325.394.062
Chi phí nguyên liệu, vật liệu	633.359.929	214.523.283
Chi phí thuê đất	593.072.920	499.848.030
Chi phí dịch vụ mua ngoài	521.160.679	486.753.634
Chi phí khác	5.742.249.637	3.992.026.503
Hoàn nhập dự phòng	(17.901.950.817)	-
<b>b. Chi phí bán hàng</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>c. Các khoản ghi giảm chi phí bán hàng và Chi phí quản lý doanh nghiệp</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Cộng</b>	<b>5.992.417.171</b>	<b>21.731.104.806</b>



**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

**6.8 Chi phí sản xuất kinh doanh theo yếu tố**

	Từ 01/01/2017 đến 30/06/2017 (VND)	Từ 01/01/2016 đến 30/06/2016 (VND)
<b>a. Chi phí SX, kinh doanh theo yếu tố</b>	<b>142.175.450.586</b>	<b>147.652.908.082</b>
Chi phí nhân công	36.652.789.433	57.774.585.422
Chi phí bốc xếp lai dắt	25.349.372.221	25.426.710.108
Chi phí thuê cơ sở hạ tầng	28.281.342.207	22.423.995.314
Chi phí khấu hao TSCĐ	17.230.693.906	18.579.487.245
Chi phí nguyên liệu, vật liệu	10.619.710.621	8.010.901.746
Chi phí điện nước	3.527.995.185	3.757.709.480
Chi phí sửa chữa	2.763.981.196	3.424.570.187
Chi phí khác	17.749.565.817	8.254.948.580
<b>b. Các khoản ghi giảm chi phí</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Cộng</b>	<b>142.175.450.586</b>	<b>147.652.908.082</b>

**6.9 Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành**

	Từ 01/01/2017 đến 30/06/2017 (VND)	Từ 01/01/2016 đến 30/06/2016 (VND)
Thu nhập tính thuế TNDN trong kỳ	196.671.147.244	187.582.169.779
Tổng chi phí phát sinh trong kỳ	142.787.333.833	147.827.619.403
Chi phí không được trừ	51.801	14.435.310
Lợi nhuận chịu thuế TNDN	53.883.865.212	39.768.985.686
Các khoản điều chỉnh	(200.000.000)	19.247.659.959
Lợi nhuận tính thuế TNDN hiện hành	53.683.865.212	20.521.325.730
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp trên thu nhập chịu thuế năm hiện hành	10.736.773.042	4.104.265.146
<b>Tổng chi phí thuế TNDN hiện hành</b>	<b>10.736.773.042</b>	<b>4.104.265.146</b>

3440646  
CÔNG TY  
NHÌM HI  
PKF  
IỆT NA  
XUÂN -

**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

**6.10 Lãi cơ bản trên cổ phiếu**

	Từ 01/01/2017 đến 30/06/2017 (VND)	Từ 01/01/2016 đến 30/06/2016 (VND)
Lợi nhuận kế toán sau thuế TNDN	43.147.040.369	31.800.753.239
Các khoản điều chỉnh tăng hoặc giảm lợi nhuận kế toán để xác định lợi nhuận hoặc lỗ phân bổ cho cổ đông sở hữu cổ phiếu phổ thông.	-	-
Lợi nhuận hoặc lỗ phân bổ cho cổ đông sở hữu cổ phiếu phổ thông.	-	-
Cổ phiếu phổ thông đang lưu hành bình quân trong năm	50.049.936	50.049.936
<b>Lãi cơ bản trên cổ phiếu</b>	<b>862</b>	<b>635</b>

**6.11 Công cụ tài chính**

Công ty chịu các rủi ro sau khi sử dụng các công cụ tài chính: rủi ro thị trường, rủi ro tín dụng và rủi ro thanh khoản.

Ban Tổng giám đốc chịu trách nhiệm chung đối với việc thiết lập và giám sát nguyên tắc quản lý rủi ro tài chính. Ban Tổng Giám đốc thiết lập các chính sách nhằm phát hiện và phân tích các rủi ro mà Công ty phải chịu, thiết lập các biện pháp kiểm soát rủi ro và các hạn mức rủi ro thích hợp, và giám sát các rủi ro và việc thực hiện các hạn mức rủi ro. Hệ thống và chính sách quản lý rủi ro được xem xét lại định kỳ nhằm phản ánh những thay đổi của các điều kiện thị trường và hoạt động của Công ty.

Ban Tổng giám đốc xem xét và thống nhất áp dụng các chính sách quản lý cho những rủi ro nói trên như sau:

**(i) Rủi ro thị trường**

Rủi ro thị trường là rủi ro mà giá trị hợp lý của các luồng tiền trong tương lai của các công cụ tài chính sẽ biến động theo những thay đổi của giá thị trường. Rủi ro thị trường có bốn loại rủi ro: rủi ro lãi suất, rủi ro tiền tệ, rủi ro về giá hàng hóa và rủi ro về giá khác.

**Rủi ro lãi suất**

Rủi ro lãi suất là rủi ro mà giá trị hợp lý hoặc các luồng tiền trong tương lai của một công cụ tài chính sẽ biến động theo những thay đổi của lãi suất thị trường. Rủi ro thị trường do thay đổi lãi suất của Công ty chủ yếu liên quan đến tiền, các khoản tiền gửi ngắn hạn và các khoản vay của Công ty.

Công ty quản lý rủi ro lãi suất bằng cách phân tích tình hình cạnh tranh trên thị trường để có được lãi suất có lợi cho mục đích của Công ty và vẫn nằm trong giới hạn quản lý rủi ro của mình.

**Rủi ro ngoại tệ**

Rủi ro ngoại tệ là rủi ro mà giá trị hợp lý của các luồng tiền trong tương lai của các công cụ tài chính sẽ biến động theo những thay đổi của tỉ giá hối đoái. Công ty chịu



## CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

### BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

rủi ro do sự thay đổi của tỷ giá hối đoái liên quan trực tiếp đến hoạt động kinh doanh của công ty.

Công ty có rủi ro tỷ giá hối đoái từ các giao dịch mua, bán bằng đơn vị tiền tệ không phải là đơn vị tiền tệ kế toán của Công ty.

#### *Rủi ro về giá cổ phiếu, trái phiếu*

Cổ phiếu do Công ty nắm giữ có thể bị ảnh hưởng bởi các rủi ro về giá trị tương lai của cổ phiếu đầu tư. Công ty nắm giữ cổ phiếu của các công ty con có cùng các rủi ro như Công ty. Đây là cổ phiếu đầu tư dài hạn nên Công ty đánh giá mức độ nhạy cảm đối với biến động về giá cổ phiếu này là thấp.

#### (ii) Rủi ro tín dụng

Rủi ro tín dụng là rủi ro mà một bên tham gia trong một công cụ tài chính hoặc hợp đồng giao dịch không thực hiện được nghĩa vụ của mình, dẫn đến tổn thất về tài chính. Công ty có rủi ro tín dụng từ các hoạt động kinh doanh của mình (chủ yếu đối với tài khoản phải thu khách hàng), và từ hoạt động tài chính của mình, bao gồm tiền gửi ngân hàng, các khoản cho vay và các công cụ tài chính khác.

#### *Phải thu khách hàng*

Công ty thường xuyên theo dõi các khoản phải thu khách hàng chưa thu được. Đối với các khách hàng lớn, Công ty xem xét sự suy giảm trong chất lượng tín dụng của từng khách hàng tại ngày lập báo cáo. Công ty tìm cách duy trì sự kiểm soát chặt chẽ các khoản phải thu tồn đọng và bố trí nhân sự kiểm soát tín dụng để giảm thiểu rủi ro tín dụng. Trên cơ sở này và việc các khoản phải thu khách hàng của Công ty có liên quan đến nhiều khách hàng khác nhau, rủi ro tín dụng không tập trung đáng kể vào một khách hàng nhất định.

Công ty sẽ lập dự phòng giảm giá trị để phản ánh mức độ thiệt hại ước tính đối với phải thu khách hàng, phải thu khác và các khoản đầu tư. Thành phần chính của khoản dự phòng giảm giá trị này là khoản lỗ cụ thể có liên quan đến mức độ thiệt hại cụ thể đối với từng khách hàng.

#### *Tiền gửi ngân hàng*

Công ty chủ yếu duy trì số dư tiền gửi tại các ngân hàng được nhiều người biết đến tại Việt Nam. Rủi ro tín dụng của số dư tiền gửi tại các ngân hàng được quản lý bởi bộ phận ngân quỹ của Công ty theo chính sách của Công ty. Rủi ro tín dụng tối đa của Công ty đối với các khoản mục trên bản cân đối kế toán tại ngày kết thúc kỳ tài chính là giá trị ghi sổ như trình bày trong Thuyết minh số 5.1. Công ty nhận thấy mức độ tập trung rủi ro tín dụng đối với khoản tiền gửi ngân hàng là thấp.

#### (iii) Rủi ro thanh khoản

Rủi ro thanh khoản là rủi ro mà Công ty sẽ gặp khó khăn khi thực hiện các nghĩa vụ tài chính do thiếu vốn. Rủi ro thanh khoản của công ty chủ yếu phát sinh từ việc các tài sản tài chính và nợ phải trả tài chính có thời điểm đáo hạn khác biệt nhau.

Công ty giảm thiểu rủi ro thanh khoản bằng cách duy trì một lượng tiền mặt và các khoản tương đương tiền và các khoản vay ngân hàng ở mức mà Ban Tổng giám đốc cho rằng đủ để đáp ứng cho các hoạt động của công ty và giảm thiểu rủi ro do những biến động của luồng tiền.



**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

Bảng dưới đây phân tích đối với tài sản tài chính và các khoản nợ tài chính phi phải sinh vào các nhóm đáo hạn có liên quan dựa trên kỳ hạn còn lại từ ngày lập bảng cân đối kế toán đến ngày đáo hạn theo hợp đồng. Các số tiền được trình bày trong bảng sau là các luồng tiền theo hợp đồng không chiết khấu. Việc trình bày thông tin tài sản tài chính phi phải sinh là cần thiết để hiểu được việc quản lý rủi ro thanh khoản của Công ty khi tính thanh khoản được quản lý trên cơ sở công nợ và tài sản thuần.

	<u>Dưới 1 năm</u>	<u>Trên 1 năm</u>	<u>Tổng cộng</u>
<b><u>Ngày 30/06/2017</u></b>			
<b><i>Giá trị ghi sổ:</i></b>			
Tiền và các khoản tương đương tiền	21.227.824.994	-	21.227.824.994
Phải thu khách hàng	53.421.067.803	-	53.421.067.803
Phải thu khác	7.022.032.910	-	7.022.032.910
Các khoản đầu tư	98.000.000.000	193.857.333.166	291.857.333.166
<b><i>Trừ:</i></b>			
Dự phòng phải thu khó đòi	(13.874.144.567)	-	(13.874.144.567)
Dự phòng giảm giá các khoản ĐT	-	(36.007.631.166)	(36.007.631.166)
<b>Tổng cộng</b>	<b>165.796.781.140</b>	<b>157.849.702.000</b>	<b>323.646.483.140</b>
<b><u>Ngày 30/06/2017</u></b>			
Các khoản vay và nợ	-	-	-
Phải trả người bán	12.775.037.019	-	12.775.037.019
Phải trả, PN khác và chi phí phải trả	104.613.921.179	-	104.613.921.179
<b>Tổng cộng</b>	<b>117.388.958.198</b>	-	<b>117.388.958.198</b>
<b><i>Chênh lệch thanh khoản thuần</i></b>	<b>48.407.822.942</b>	<b>157.849.702.000</b>	<b>206.257.524.942</b>
<b><u>Ngày 01/01/2017</u></b>			
<b><i>Giá trị ghi sổ:</i></b>			
Tiền và các khoản tương đương tiền	8.307.813.315	-	8.307.813.315
Phải thu khách hàng	60.819.219.316	-	60.819.219.316
Phải thu khác	5.474.955.256	-	5.474.955.256
Các khoản đầu tư	80.000.000.000	193.857.333.166	273.857.333.166
<b><i>Trừ:</i></b>			
Dự phòng phải thu khó đòi	(13.874.144.567)	-	(13.874.144.567)
Dự Phòng giảm giá các khoản ĐT	-	(36.007.631.166)	(36.007.631.166)
<b>Tổng cộng</b>	<b>140.727.843.320</b>	<b>157.849.702.000</b>	<b>298.577.545.320</b>
<b><u>Ngày 01/01/2017</u></b>			
Các khoản vay và nợ	-	-	-
Phải trả người bán	28.134.792.960	-	28.134.792.960
Phải trả, PN khác và chi phí phải trả	46.310.840.310	-	46.310.840.310
<b>Tổng cộng</b>	<b>74.445.633.270</b>	-	<b>74.445.633.270</b>
<b><i>Chênh lệch thanh khoản thuần</i></b>	<b>66.282.210.050</b>	<b>157.849.702.000</b>	<b>224.131.912.050</b>

Công ty cho rằng mức độ tập trung rủi ro đối với việc trả nợ là thấp. Công ty có đủ khả năng tiếp cận các nguồn vốn cần thiết.



**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

## (iv) Giá trị hợp lý

Giá trị ghi sổ trừ dự phòng của các khoản phải thu ngắn hạn, tiền gửi ngân hàng và các khoản phải trả người bán và phải trả khác là gần bằng với giá trị hợp lý của chúng.

	Giá trị ghi sổ		Giá trị hợp lý	
	30/06/2017	01/01/2017	30/06/2017	01/01/2017
<b>Tài sản tài chính</b>				
Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn	98.000.000.000	80.000.000.000	98.000.000.000	80.000.000.000
Các khoản cho vay và phải thu				
<i>Phải thu khách hàng</i>	53.421.067.803	60.819.219.316	40.053.304.456	47.451.455.969
<i>Các khoản PT khác</i>	7.022.032.910	5.474.955.256	6.515.651.690	4.968.574.036
Tài sản tài chính sẵn sàng để bán				
<i>Tiền và các khoản tương đương tiền</i>	21.227.824.994	8.307.813.315	21.227.824.994	8.307.813.315
<b>Tổng cộng</b>	<b>179.670.925.707</b>	<b>154.601.987.887</b>	<b>165.796.781.140</b>	<b>140.727.843.320</b>
<b>Nợ phải trả tài chính</b>				
Vay và nợ	-	-	-	-
<i>Phải trả người bán</i>	12.775.037.019	28.134.792.960	12.775.037.019	28.134.792.960
<i>Phải trả khác</i>	99.997.863.907	44.325.158.097	99.997.863.907	44.325.158.097
<b>Tổng cộng</b>	<b>112.772.900.926</b>	<b>72.459.951.057</b>	<b>112.772.900.926</b>	<b>72.459.951.057</b>

Giá trị hợp lý của tài sản và nợ phải trả tài chính không được đánh giá và xác định một cách chính thức vào ngày 01 tháng 01 năm 2017 và ngày 30 tháng 06 năm 2017. Tuy nhiên, Ban Tổng giám đốc đánh giá giá trị hợp lý của những tài sản và phải trả tài chính này không có chênh lệch trọng yếu với giá trị ghi sổ của chúng tại ngày kết thúc kỳ tài chính.

**6.12 Báo cáo bộ phận**

Trong kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017, hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty chính là: Bốc xếp hàng hóa: xếp dỡ, bảo quản hàng hóa; chuyển tải hàng hóa tại khu vực cảng (không bao gồm ngành bốc xếp hàng hóa cảng hàng không); Bán lẻ nhiên liệu động cơ trong các cửa hàng chuyên doanh (Chi tiết: đại lý bán lẻ xăng dầu); Kho bãi và lưu giữ hàng hóa: kinh doanh dịch vụ kho bãi (trừ kinh doanh bất động sản); Vận tải hàng hóa bằng đường bộ; vận tải hành khách đường thủy nội địa; Hoạt động dịch vụ hỗ trợ trực tiếp cho vận tải đường thủy: dịch vụ hàng hải; Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khác liên quan đến vận tải: giao nhận hàng hóa; kinh doanh dịch vụ logistic (không bao gồm hoạt động dịch vụ hỗ trợ cho vận tải hàng không); Kinh doanh bất động sản, quyền sử dụng đất thuộc chủ sở hữu, chủ sử dụng hoặc đi thuê. Do đó không trình bày báo cáo bộ phận.

**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

Báo cáo bộ phận theo khu vực địa lý (báo cáo thứ yếu): Báo cáo bộ phận theo khu vực địa lý dựa trên vị trí của khách hàng tạo ra doanh thu cho bộ phận. Trong kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017, tổng doanh thu của Công ty phát sinh hoàn toàn tại Quảng Ninh nên Công ty không lập Báo cáo bộ phận thứ yếu (theo khu vực địa lý).

**7. NHỮNG THÔNG TIN KHÁC****7.1 Thông tin về các bên có liên quan**

Trong kỳ tài chính các giao dịch chủ yếu của Công ty với các bên liên quan như sau:

Mối quan hệ	Từ 01/01/2017 đến 30/06/2017 (VND)	
<b>Doanh thu từ cung cấp dịch vụ</b>		
Công ty CP Tập đoàn T&T	Công ty mẹ	5.280.997.509
Tổng Công ty Rau quả, Nông sản	Công ty liên kết	2.266.624.762
Công ty TNHH Nông nghiệp T&T	Công ty liên kết của công ty mẹ	6.294.676.743
<b>Cộng</b>		<b>13.842.299.014</b>
<b>Thu nhập của nhân sự chủ chốt</b>		
Lương, thưởng, phụ cấp khác của Ban Tổng giám đốc và Kế toán trưởng		983.661.191
Thù lao và thưởng của Hội đồng quản trị		485.000.000
Lương, thưởng của Ban Kiểm soát		202.700.000
<b>Cộng</b>		<b>1.671.361.191</b>
<b>Hoạt động tài chính</b>		
Công ty cổ phần tập đoàn T&T	Công ty mẹ	
+ Ký gửi vốn		43.000.000.000
+ Thu hồi khoản ký gửi vốn		(25.000.000.000)
+ Lãi ký gửi vốn		3.132.445.555



**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

Tại ngày kết thúc kỳ tài chính, số dư chủ yếu của Công ty với các bên liên quan như sau:

	Mối quan hệ	30/06/2017 (VND)	01/01/2017 (VND)
<b>Các khoản đầu tư ngắn hạn</b>			
Công ty cổ phần tập đoàn T&T) <b>Cộng</b>	Công ty mẹ	98.000.000.000	80.000.000.000
		<b>98.000.000.000</b>	<b>80.000.000.000</b>
<b>Phải thu khác</b>			
Công ty cổ phần tập đoàn T&T) <b>Cộng</b>	Công ty mẹ	3.672.333.333	648.777.778
		<b>3.672.333.333</b>	<b>648.777.778</b>
<b>Tạm ứng</b>			
Bùi Quang Đạo	Tổng giám đốc	189.161.165	189.161.165
Đình Anh Tuấn	P. Tổng giám đốc	937.777.315	937.777.315
<b>Cộng</b>		<b>1.126.938.480</b>	<b>1.126.938.480</b>

**7.2 Cam kết thuê hoạt động**

	30/06/2017 (VND)	01/01/2017 (VND)
Dưới 1 năm	21.962.437.912	25.937.999.526
Từ 1 đến 5 năm	105.593.753.746	102.876.200.652
Trên 5 năm	327.683.451.628	342.180.532.501
<b>Cộng</b>	<b>455.239.643.286</b>	<b>470.994.732.679</b>

Cam kết thuê hoạt động thể hiện cam kết cho chi phí thuê kết cấu hạ tầng cầu 5, 6, 7 tại bên Cảng Cái Lân theo hợp đồng số 01/2014/HĐT ký kết với Cục Hàng hải Việt Nam.

**7.3 Những sự kiện phát sinh sau niên độ**

Đến ngày lập Báo cáo giữa niên độ này, Ban Tổng Giám đốc Công ty cho rằng không có sự kiện nào khác có thể làm cho các số liệu và thông tin đã được trình bày trong Báo cáo tài chính giữa niên độ đã được soát xét của Công ty bị phản ánh sai lệch.

**7.4 Thông tin so sánh**

Số liệu dùng để so sánh các chỉ tiêu trên Bảng cân đối kế toán giữa niên độ là số liệu trên Báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc vào ngày 31/12/2016 đã được kiểm toán bởi Công ty TNHH PricewaterhouseCoopers Việt Nam, có thực hiện hồi tố một số chỉ tiêu đầu kỳ liên quan đến quỹ trợ cấp thất nghiệp và quỹ dự phòng tiền lương, chi tiết như sau:

Khoản mục	Mã số	Ngày 31/12/2016	Điều chỉnh	Ngày 01/01/2017
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262	1.900.499.200	(1.900.499.200)	-
- Thuế và khoản phải nộp NN	313	11.836.776.023	(1.900.499.200)	9.936.276.823
- Phải trả người lao động	314	29.478.901.289	17.901.950.817	47.380.852.106
- Dự phòng phải trả ngắn hạn	321	8.399.454.817	(8.399.454.817)	-
- Dự phòng phải trả dài hạn	342	9.502.496.000	(9.502.496.000)	-

10-C  
TY  
HUU  
7  
AM  
T.P

**CÔNG TY CỔ PHẦN CẢNG QUẢNG NINH**

Địa chỉ: Số 1, đường Cái Lân, phường Bãi Cháy, Tp Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh, Việt Nam

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH GIỮA NIÊN ĐỘ (tiếp theo)**

Kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2017 và kết thúc vào ngày 30/06/2017

Số liệu dùng để so sánh trên Báo cáo kết quả kinh doanh giữa niên độ và Báo cáo lưu chuyển tiền tệ giữa niên độ là số liệu trên Báo cáo tài chính giữa niên độ cho kỳ tài chính bắt đầu từ ngày 01/01/2016 và kết thúc vào ngày 30/06/2016 đã được soát xét Công ty TNHH PricewaterhouseCoopers Việt Nam.

Quảng Ninh, ngày 10 tháng 08 năm 2017

**NGƯỜI LẬP BIỂU**



**Vũ Mạnh Duy**

**PHỤ TRÁCH PHÒNG TCKT**



**Phạm Thị Hoa**

**TỔNG GIÁM ĐỐC**



**Bùi Quang Đạo**

